



СЪОБЩЕНИЕ ЗА МЕДИИТЕ

София, 30 март 2020 г.

Коронавирус: Европейската комисия представя практическо указание за прилагането на временното ограничение на неналожителните пътувания до ЕС

Европейската комисия публикува [указание](#) за прилагането на [временното ограничение на неналожителните пътувания до ЕС](#). Заедно с [насоките](#) за гарантиране на свободното движение на работниците от критично значение, указанието отговаря на исканията, отправени в изявлението на членовете на Европейския съвет от 26 март 2020 г. за улесняването на режима за транзитно преминаване за репатрирани граждани, като има за цел да отговори на някои опасения от практически характер на гражданите и дружествата във връзка с мерките, предприети за ограничаване на разпространението на коронавируса, а също и на опасенията на националните органи, изпълняващи мерките.

Заместник-председателят Маргаритис **Схинас**, който отговаря за утвърждаването на европейския ни начин на живот, заяви: *Можем да се справим успешно с тази криза само ако работим заедно. Приветствам факта, че понастоящем почти всички държави — членки на ЕС, прилагат ограничението на пътувания към ЕС. Сега предоставяме допълнително указание, за да се гарантира, че мерките се прилагат по един и същ начин. Колкото по-хармонизирани са националните действия, толкова по-лесно ще ги разбират и спазват гражданите на трети държави.*

Комисарят по въпросите на вътрешните работи Илва **Йохансон** заяви: *С приетото днес указание искаме да гарантираме, че всички гранични служители на външните граници на ЕС улесняват завръщането у дома на граждани на ЕС, които са блокирани в чужбина, както и че лицата с основни функции или нужди не биват спирани, като същевременно се предприемат подходящи и пропорционални мерки за гарантиране на общественото здраве и сигурност.*

Това указание, което ще бъде в помощ на граничните служители и визовите органи, предоставя съвети относно прилагането на **границата на временното ограничение**, относно улесняването на режима за транзитно преминаване с цел **репатриране на граждани на ЕС** и относно проблеми, свързани с **визовата**

политика. В него се разглеждат въпроси, повдигнати от държавите членки на провежданите на всеки две седмици видеоконференции на министрите на вътрешните работи и на техническите срещи с държавите членки.

Въвеждане по границите на временно ограничение на пътувания

На граничните органи се предоставя подробно практическо указание по ключови въпроси, като например:

- **Критерии за отказ на влизане:** ограничението на неналожителните пътувания до ЕС се прилага за лица, които не пребивават в ЕС, не са граждани на държава членка на ЕС и които имат съответни симптоми или са били изложени в особена степен на риск от заразяване и се считат за заплаха за общественото здраве. Всяко решение за отказ за влизане трябва да бъде пропорционално и недискриминационно. При определянето дали даден пътуващ представлява такъв риск граничните служители се приканват да се консултират с насоките на Европейския център за профилактика и контрол върху заболяванията, публикувани [тук](#).
- **Изключения:** гражданите на всички държави — членки на ЕС, и асоциираните към Шенген държави, както и членовете на техните семейства, а също и гражданите на трети държави, дългосрочно пребиваващи в ЕС, са освободени от временното ограничение на пътувания с цел завръщане у дома. Гражданите на Сан Марино, Андора, Монако и Ватикана/Светия престол следва да се считат за граждани на държави членки, за да им се даде възможност да се завърнат по домовете си. Някои работници от държави извън ЕС, като например здравните специалисти, пограничните работници и сезонните селскостопански работници, също са освободени от ограничението.
- **Сигурност:** по отношение на пътуващите, на които е разрешено влизане, граничните органи следва строго да прилагат Кодекса на шенгенските граници. Те следва да проверяват автентичността на документите за пътуване, като националните органи трябва да налагат извършването на системни проверки в Шенгенската информационна система с цел защита срещу потенциални терористични заплахи или трансгранична престъпност. Паспортите на гражданите на трети държави трябва да се подпечатват.
- **Проверки при излизане:** граничните органи следва да предоставят информация относно ограничението на пътувания и бъдещите безпокойство случаи следва да бъдат незабавно насочвани към съответните здравни служби. В случай че националните ресурси за граничен контрол са изчерпани, държавите членки могат да дадат приоритет на проверките при влизане пред проверките при излизане, доколкото това е възможно, без да се засягат националните санитарни мерки.

Транзит и репатриране

Държавите членки трябва да **улесняват по-нататъшното транзитно преминаване** на гражданите на всички държави — членки ЕС, и на асоциираните към Шенген държави и на членовете на техните семейства, независимо от тяхното гражданство, както и на гражданите на трети държави, притежаващи разрешение

за пребиваване, и на лицата на тяхна издръжка, които се завръщат в държавата членка, чиито граждани са или в която пребивават.

Гражданите на **Сърбия, Северна Македония, Черна гора и Турция** следва да бъдат третирани по същия начин, когато бъдат репатрирани по линия на Механизма за гражданска защита на Съюза, тъй като те са държави, участващи в Механизма.

Заявления за виза и просрочване на разрешение за пребиваване

Консулствата на държавите членки следва да останат отворени и да гарантират **минимални услуги за обработване на заявленията за виза** от пътуващи, освободени от временните ограничения на пътувания.

Пътуващи, които не са граждани на ЕС и които поради ограниченията за пътуване трябва да останат в ЕС за по-дълъг период от този, за който са получили разрешение, не следва да бъдат санкционирани. За пътуващи, които понастоящем се намират в Шенгенското пространство с виза за краткосрочно пребиваване и са принудени да останат по-дълго от разрешения с тази виза срок, държавите членки могат да удължат визата до максимален престой от 90 дни за всеки период от 180 дни. Освен това държавите членки следва да **издадат виза за дългосрочно пребиваване или разрешение за временно пребиваване** на притежателите на виза за краткосрочно пребиваване и на лицата, които пътуват без виза, принудени да останат за срок по-дълъг от 90 дни за всеки период от 180 дни.

Държавите членки се насърчават също така **да не налагат санкции на пътуващите**, които не са граждани на ЕС и които поради ограничения за пътуване няма да могат да напуснат навреме. Просрочването на разрешение за пребиваване, свързано с ограниченията на пътуванията, не следва да се взема предвид при обработването на бъдещи заявления за виза.

За повече информация:

Указание относно прилагането на временното ограничение на неналожителните пътувания до ЕС, относно улесняването на режима за транзитно преминаване с цел репатриране на граждани на ЕС и относно последиците за визовата политика

Съвместно изявление на членовете на Европейския съвет , 26 март 2020г.

Лица за контакти с медиите:

[Adalbert JAHNZ \(+ 32 2 295 31 56\)](#)

[BERARD Laura \(+32 2 295 57 21\)](#)

[Ciara BOTTOMLEY \(+32 2 296 99 71 \)](#)